

LICENSE NO. 11/4334

Grand Holiday

www.grandholiday.co.th

บริษัท แกรนด์ ฮอลิเดย์ จำกัด

ศุภลักษ์ ปาร์ค ศรีนครินทร์

688/9 ต.ศรีนครินทร์ แขวงหนองบอน เขตประเวศ กรุงเทพฯ 10250

เบอร์โทร: 02-361-9688 เบอร์แฟกซ์: 02-361-9600

รูดบัตร...ไม่ชาร์จ

อเมริกา  
ตะวันออก

เริ่มต้นเพียง  
**59,900**

4 ท่าน  
เดินทาง

กำหนดเดินทาง: ตั้งแต่วันนี้ – ธันวาคม 2562 เท่านั้น

## รายละเอียดโปรแกรม

วันแรก นิวยอร์ก - ฟิลาเดลเฟีย - ลิเบอร์ตี เบลล์ - อินดิเพน เด็นซ์ ฮอลล์ - วอชิงตันดีซี - สถาบันสมิธโซเนียน - อนุสาวรีย์วอชิงตัน - อนุสรณ์ลินคอล์น - อนุสาวรีย์ ไซมัสเจฟเฟอร์สัน - อนุสรณ์สถานรำลึกถึงสงครามโลก

เช้า พบเจ้าหน้าที่บริษัทให้การต้อนรับ ณ สนามบินจอห์น เอฟ. เคนเนดี (JFK) (เวลาช้ากว่าประเทศไทย 11 ชม.) **กรณีเที่ยวบินลูกค้าถึง สนามบินช่วงบ่าย ทางบริษัทขออนุญาตปรับโปรแกรม และ ตัดสถานที่ท่องเที่ยวบางแห่งออก ตามความเหมาะสม** จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ **เมืองฟิลาเดลเฟีย (PHILADELPHIA) (ใช้เวลาประมาณ 2 ชั่วโมง)** มลรัฐเพนซิลวาเนียซึ่งเป็นเมืองที่ริเริ่มการประกาศอิสรภาพในสมัยก่อตั้งประเทศสหรัฐอเมริกา ซึ่งได้ประกาศแยกเอกราชในปี ค.ศ. 1776 คำประกาศเขียนโดยไซมัส เจฟเฟอร์สัน นำท่านชม **อินดิเพน เด็นซ์ ฮอลล์ (INDEPENDENCE HALL)** ศูนย์กลางของอุทยานประวัติศาสตร์แห่งชาติอินดิเพนเดนซ์ เมืองฟิลาเดลเฟีย รัฐเพนซิลเวเนีย สหรัฐอเมริกา ตั้งอยู่บนถนนเซนต์นิตระหว่างถนนที่ 5 กับ 6 ในช่วงแรก อาคารนี้เป็นที่รู้จักในฐานะสถานที่ที่มีการอภิปรายแก้ไขและลงมติเห็นชอบคำประกาศอิสรภาพสหรัฐอเมริกาและรัฐธรรมนูญแห่งสหรัฐอเมริกา และชม **ระฆังแห่งอิสรภาพ (LIBERTY BELL)** หรือว่า ระฆังแตก เป็นระฆังที่ถูกใช้ในสมัยประกาศเอกราชระฆังแตกครั้งแรก เมื่อผู้คนมาถึง ฟิลาเดลเฟีย ครั้งแรก



เที่ยง **รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (ไม่รวมค่าอาหาร และเครื่องดื่ม)**  
จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ **กรุงวอชิงตันดีซี (ใช้เวลาประมาณ 2.30 ชม.)** เมืองหลวงของประเทศสหรัฐอเมริกา ตั้งอยู่ระหว่างมลรัฐเวอร์จิเนียกับแมรีแลนด์ สร้างในสมัยประธานาธิบดี จอร์จ วอชิงตัน ประธานาธิบดีคนแรกของสหรัฐอเมริกา ถูกสร้างขึ้นเพื่อทดแทนฟิลาเดลเฟียที่เคยเป็นเมืองหลวงของสหรัฐสมัยเป็นดินแดนโพ้นทะเลของอังกฤษ เป็นเมืองหนึ่งที่ได้ออกแบบผังเมืองได้อย่างสวยงามและเป็นระเบียบ เป็นที่ตั้งที่ทำการของรัฐบาล สำนักงานองค์การระหว่างประเทศ นำท่านชม **สถาบันสมิธโซเนียน (THE SMITHSONIAN INSTITUTION)** ก่อตั้งในปีค.ศ.1846 โดยทุนรัฐบาลส่วนหนึ่งร่วมกับเงินกองทุน จากพินัยกรรมของ JAMES SMITHSON นักวิทยาศาสตร์ของอังกฤษสถาบันสมิธโซเนียนยังเป็นพิพิธภัณฑ์ที่ใหญ่ที่สุดในโลกและได้รวบรวมพิพิธภัณฑ์ 13 แห่งไว้ด้วยกัน นำท่านชม **พิพิธภัณฑ์เครื่องบินและยานอวกาศ (NATIONAL AIR AND SPACE MUSEUM)** พิพิธภัณฑ์อากาศยานและยานอวกาศที่มีผู้เข้าชมสูงที่สุดในโลกแสดงประวัติศาสตร์การบินมาตั้งแต่ต้นจนถึงปัจจุบัน ประกอบด้วย เครื่องร่อนเครื่องบิน จรวด ยานอวกาศ ซึ่งเป็นของจริงตั้งแสดงนอกจากนี้ ยังมีห้องฟ้าจำลองหินจากดวงจันทร์และเครื่องบินลำแรกของโลกจากตระกูล WRIGHT นำท่านชม **พิพิธภัณฑ์ประวัติศาสตร์ธรรมชาติแห่งชาติ(NATIONAL MUSEUM OF NATURAL HISTORY)** ซึ่งแสดงนิทรรศการ

เกี่ยวกับสิ่งแวดล้อมของมนุษย์ ชมห้องแสดงกระดูกไดโนเสาร์ หุ่นช้างแอฟริกาโบราณที่ตัวใหญ่ที่สุดในโลก และเพชรขนาด 45.5 กะรัต ที่เคยเป็นสมบัติของพระเจ้าหลุยส์ที่ 16 ของฝรั่งเศส (หมายเหตุ: การท่องเที่ยวในสถาบันสมิธโซเนียนขึ้นอยู่กับเวลาที่เอื้ออำนวยต่อการเข้าชมแต่ละสถานที่)



ชม **อนุสาวรีย์วอชิงตัน (WASHINGTON MONUMENT)** เป็นอนุสาวรีย์ที่สร้างเพื่อเป็นเกียรติแก่จอร์จ วอชิงตัน ประธานาธิบดีคนแรกของสหรัฐอเมริกา เป็นเครื่องหมายแห่งประชาธิปไตยของคนอเมริกัน มีลักษณะเป็นแท่งโอเบลิสก์ ทำด้วยหินอ่อน หินแกรนิต และหินทราย สูง 169 เมตร เป็นสิ่งก่อสร้างที่สูงที่สุดในวอชิงตัน ดี.ซี. ซึ่งใช้เวลาสร้างนานถึง 36 ปี เหตุผลที่เกิดการสร้างมายาวนานขนาดนี้ก็คือนอกจากเงินบริจาคหมด ประกอบกับการเกิดสงครามกลางเมืองอเมริกัน ชม **อนุสรณ์ลินคอล์น (LINCOLN MEMORIAL)** อนุสรณ์สถานแด่ผู้ยิ่งใหญ่รัฐบุรุษที่คนทั้งอเมริการัก และเคารพ สัญลักษณ์ของความกล้า ความรักชาติ ความเป็นอเมริกัน อนุสาวรีย์ อับราฮัม ลินคอล์น จุดเริ่มต้นตำนานความรัก ชาติ เครื่องหมายเพื่อเชิดชูเสรีภาพ วิศวกรรมที่ต่างต้องยกย่อง สุนทรพจน์ คำปราศรัยแห่งประวัติศาสตร์ ถูกรวบรวมผ่านจิตรกรรมฝาผนังภายใน อนุสาวรีย์ลินคอล์น ที่สุดท้ายแห่งการรำลึกถึง เพื่อให้คนรุ่นหลังได้รับรู้ถึงความรู้สึก อารมณ์ส่วนลึกที่เขามีต่อประเทศ ต่อประชาชน และต่อความเสมอภาค นำท่านชม **อนุสาวรีย์ โทมัสเจฟเฟอร์สัน (THOMAS JEFFERSON MEMORIAL)** ถูกสร้างขึ้นเพื่ออุทิศให้กับ โทมัสเจฟเฟอร์สัน ประธานาธิบดีคนที่สามของสหรัฐอเมริกา และเป็นผู้ประพันธ์คำประกาศอิสรภาพของสหรัฐอเมริกา เขาจึงได้รับการยกย่องให้เป็นบุคคลสำคัญในประวัติศาสตร์โลก อนุสรณ์สถานเจฟเฟอร์สันใช้รูปแบบศิลปะสไตล์นีโอคลาสสิก โดยภายในเป็นที่ตั้งของรูปปั้นสีทองแดงของท่าน ประธานาธิบดี โทมัสเจฟเฟอร์สัน ที่เปิดให้ชาวเมืองรวมทั้งนักท่องเที่ยวได้เข้ามาแสดงความเคารพต่อบุคคลผู้มีคุณูปการต่อประเทศอย่างมากมายท่านนี้ด้วยในฤดูใบไม้ผลิ บริเวณรอบๆบึงและอนุสาวรีย์นี้จะสวยงามเพราะมีดอกซากุระบานเต็มไปหมด ต้นซากุระประมาณ 3,000 ต้นเป็นของขวัญจากกรุงโตเกียวในปี ค. ศ. 1912



ชม **อนุสรณ์สถานรำลึกถึงสงครามโลก** ของทหารอเมริกัน 3 แห่ง ได้แก่ อนุสรณ์สถานทหารผ่านศึกเวียดนาม (VIETNAM VETERANS MEMORIAL) อนุสรณ์สถานทหารผ่านศึกเกาหลี (KOREAN WAR VETERANS MEMORIAL) และอนุสรณ์สถานสงครามโลกครั้งที่สอง (NATIONAL WORLD WAR II MEMORIAL) **รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร (ไม่รวมค่าอาหาร และเครื่องดื่ม)**

นำท่านเข้าสู่ที่พัก **HOLIDAY INN EXPRESS WASHINGTON DC SW SPRINGFIELD** (วอชิงตัน ดีซี)  
หรือเทียบเท่า



**วันที่สอง อาคารรัฐสภา - ทำเนียบขาว - เมืองแฮริสเบิร์ก - HERSHEY'S CHOCOLATE WORLD**

**เช้า**                    **รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม**

จากนั้นนำท่านชม **อาคารรัฐสภา (THE CAPITOL HILL)** ถือเป็นสัญลักษณ์ของวอชิงตัน ดี.ซี. โดยลักษณะของตัวอาคารรัฐสภาแห่งนี้นั้น จะก่อสร้างด้วยหินอ่อนสีขาว ภายในนั้นจะตกแต่งด้วยหินอ่อนและแกะสลัก



**เที่ยง**                    **รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (ไม่รวมค่าอาหาร และเครื่องดื่ม)**

หลังอาหารกลางวันนำท่านเดินทางสู่ **เมืองแฮริสเบิร์ก (ใช้เวลาประมาณ 2.30 ชม.)** เมืองหลวงริมฝั่งแม่น้ำซิวคิฮานา จากนั้นนำท่านชมเครื่องจักรเก่าแก่ที่ใช้ในการผลิตช็อกโกแลตที่มีชื่อเสียงระดับโลก และให้ท่านได้แวะซื้อช็อกโกแลตนานาชนิดเพื่อเป็นของฝากของที่ระลึก ณ **HERSHEY'S CHOCOLATE WORLD**



**ค่ำ**                    **รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร (ไม่รวมค่าอาหาร และเครื่องดื่ม)**

นำท่านเข้าสู่ที่พัก **HOLIDAY INN EXPRESS & SUITES HARRISBURG W – MECHANICSBURG**  
(แฮริสเบิร์ก) หรือเทียบเท่า



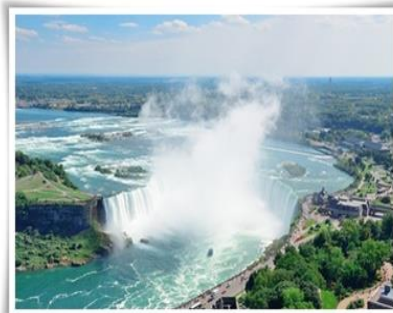
## วันที่สาม เมืองบัฟฟาโร - น้ำตกไนแอการ่า - โครงการผลิตไฟฟ้าพลังงานน้ำตกไนแอการ่า

### เช้า รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ เมืองบัฟฟาโร (ใช้เวลาประมาณ 5 ชม.) ซึ่งตั้งอยู่ทางทิศตะวันตกของนิวยอร์กมีประชากรประมาณ 1.1 ล้านคนเป็นเมืองทางด้านอุตสาหกรรมพันธุ์พืช ศูนย์กลางทางวัฒนธรรม การศึกษา และการแพทย์ และได้รับการคัดเลือกจากหนังสือ Reader's Digest ให้เป็นเมืองที่มีความสะอาดเป็นอันดับ 3 ของอเมริกา และเป็นเมืองติดพรมแดนระหว่างอเมริกา และแคนาดา โดยมีแม่น้ำไนแอการ่าขวางกั้นซึ่งเป็นจุดกำเนิดของน้ำตกยักษ์ไนแอการ่า

### เที่ยง รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (ไม่รวมค่าอาหาร และเครื่องดื่ม)

เดินทางถึงเมืองบัฟฟาโร นำท่านชม **น้ำตกไนแอการ่า** ซึ่งเป็นหนึ่งในเจ็ดสิ่งมหัศจรรย์ของโลกทางธรรมชาติ ท่านจะได้พบกับความงาม และความยิ่งใหญ่ของน้ำตก นำท่านชม **โครงการผลิตไฟฟ้าพลังงานน้ำตกไนแอการ่า** เปิดให้เข้าชมครั้งแรกในปี 1963 มีการจัดแสดงเกี่ยวกับวิธีการนำน้ำเข้าสู่โครงการ และการหมุนของกังหันเพื่อผลิตกระแสไฟฟ้า เรียนรู้เกี่ยวกับพลังงานของการผลิตไฟฟ้า พลังงานแสงอาทิตย์ พลังงานลม และเซลล์เชื้อเพลิง นอกจากนี้ยังมีจุดชมวิวน้ำตกท่านจะได้เพลิดเพลินกับการชมวิวน้ำตกความสูงเหนือแม่น้ำไนแอการ่า ประมาณ 350 ฟุต



### ค่ำ รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร (ไม่รวมค่าอาหาร และเครื่องดื่ม)

นำท่านเข้าสู่ที่พัก **HOLIDAY INN EXPRESS & SUITES NIAGARA FALLS (ไนแอการ่า) หรือเทียบเท่า**



วันที่สี่

น้ำตกไนแอการ่า - ล่องเรือเมดออฟเดอะมิส หรือ เคฟ ออฟ เดอะ วินด์ส์ - เมืองสแครนตัน

**เช้า**      **รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม**

หลังอาหารเช้านำท่าน**ล่องเรือเมดออฟเดอะมิส (MAID OF THE MIST)** เพื่อชมน้ำตกไนแอการ่าอย่างใกล้ชิด สัมผัสกระแสน้ำปริมาณน้ำมหาศาลที่ทิ้งตัวลงจากทะเลสาบฮิวรี่ เป็นจุดที่อยู่ใกล้ตัวน้ำตกมากที่สุด สัมผัสได้ถึง ความสวยงามพร้อมกับความน่ากลัวด้วยปริมาณน้ำ 6 แสนแกลลอนต่อวินาทีที่ตกลงกระทบกันทำให้เกิดเสียง ดังกึกก้องไปนับพันไมล์ ทำให้เกิดละอองน้ำปกคลุมไปทั่วบริเวณทอดผ่านด้วยสายรุ้งโค้งรับกับตัวน้ำตก ขนาดมหึมาสร้างความสวยงาม เห็นสายรุ้งที่เกิดจากละอองน้ำอยู่ เหนือน้ำตกในวันที่สภาพอากาศอำนวย หรือนำท่าน **ลงลิฟต์ เคฟ ออฟ เดอะ วินด์ส์ (CAVE OF THE WINDS)** ลงสู่เบื้องล่างของน้ำตกยักษ์ ครั้งหนึ่งในชีวิต ท่าน จะได้ชมความความงดงามของน้ำตกยักษ์ไนแอการ่าแห่งนี้ได้อย่างใกล้ชิดจริงๆ และท่านจะได้ยินเสียงของมวลน้ำที่มากมายมหาศาลไหลถาโถมลงมาจากเบื้องสูง กึกก้องไปทั่วทั้งบริเวณ

**หมายเหตุ : การล่องเรือเมดออฟเดอะมิสขึ้นอยู่กับความเอื้ออำนวยของสภาพอากาศ และความปลอดภัยของนักท่องเที่ยว หากสภาพอากาศไม่เอื้ออำนวยทางบริษัทฯ จะจัดโปรแกรมเที่ยวที่เหมาะสมให้แทน**

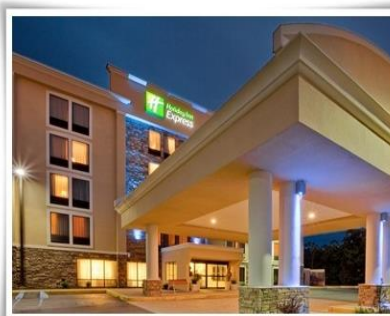


**เที่ยง**      **รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (ไม่รวมค่าอาหาร และเครื่องดื่ม)**

**บ่าย**      นำท่านเดินทางสู่เมือง สแครนตัน เพนซิลเวเนีย... **(ใช้เวลาประมาณ 4.30 ชม.)**

**ค่ำ**      **รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร (ไม่รวมค่าอาหาร และเครื่องดื่ม)**

**นำท่านเข้าสู่ที่พัก HOLIDAY INN EXPRESS WILKES BARRE EAST (สแครนตัน) หรือเทียบเท่า**



**วันที่ห้า ู๊ดเบอร์รี่ เอาท์เล็ต - นิวยอร์ก - ย่านไทม์สแควร์ - ถนนสายที่ห้า - APPLE STORE - ดึกเอ็มไพร์  
สเตท (ไม่รวมค่าเข้าชม)**

**เช้า รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม**

นำท่านเดินทางสู่ ู๊ดเบอร์รี่ เอาท์เล็ต (WOODBURY OUTLETS) (ใช้เวลาประมาณ 1.30 ชม.) อีสระให้ท่านช้อปปีง แหล่งช้อปปิ้งที่ดีที่สุดและใหญ่ที่สุดในตะวันออก!! โดยมีร้านค้า มากกว่า 220 ร้านค้า ในราคาที่ถูกลงอย่างไม่น่าเชื่อ และสินค้าก็มีคุณภาพดี ตั้งแต่ทั่วไปจนถึงแบรนด์เนมอาทิ เช่น BURBERRY, GUCCI, CHANNEL, DIOR, COACH, DIESEL, G-STAR, MISSSIXTY, NIKE, VERSACE, POLO, A/X, EMPORIA, ARMANI และอื่นๆอีกมากมาย

**เที่ยง รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (ไม่รวมค่าอาหาร และเครื่องดื่ม)**

สมควรแก่เวลานำท่านเดินทางเข้าสู่ นิวยอร์ก...หรือที่นิยมเรียกกันว่า นิวยอร์กซิตี (NEW YORK CITY - NYC) (ใช้เวลาประมาณ 1 ชม.) เป็นเมืองที่มีประชากรมากที่สุดในสหรัฐอเมริกา และจัดได้ว่าเป็นศูนย์กลางทางเศรษฐกิจ การเงิน วัฒนธรรม บันเทิง ที่สำคัญที่สุดของโลก นำท่านชม ย่านไทม์สแควร์ (TIMES SQUARE) ย่านการค้าในกลางนครที่ระชนป้ายโฆษณาป้ายร้อยป้าย ย่านโรงละครเพลง ณ ถนนบรอดเวย์ ต้นกำเนิดของละครบรอดเวย์ศิลปะการแสดงที่ทั่วโลกยอมรับ จากนั้นอีสระให้ท่านเดินช้อปปิ้ง สินค้าแบรนด์เนมระดับโลก ย่าน ถนนสายที่ห้า (FIFTH AVENUE) ซึ่งเป็นแหล่งช้อปปิ้งที่หรูหราที่สุดในนิวยอร์ก พร้อมชมบรรยากาศแสนโรแมนกับถนนทั้งสาย และชม APPLE STORE ตัวร้านอยู่ใต้ดิน บนพื้นดินมีกระจกใสทรงลูกบาศก์ขนาดใหญ่ตั้งอยู่เพียงเท่านั้น มีสัญลักษณ์ “แอปเปิล” เรืองแสงขนาดใหญ่ และ “บันไดแก้ว” สำหรับเดินลงไปยังตัวร้านชั้นล่าง จำหน่ายคอมพิวเตอร์และอุปกรณ์ไอที



นำท่านชม ดึกเอ็มไพร์สเตท (EMPIRE STATE) เป็นอาคารที่สูงที่สุดในโลกนานกว่า 40 ปี โดยปัจจุบันมีความสูงเป็นอันดับที่ 14 ของโลกซึ่งปรากฏในภาพยนตร์ต่างๆมากมายมากมาย เช่น AN AFFAIR TO REMEMBER, KING KONG, THE DAY AFTER TOMORROW, PERCY JACKSON & THE OLYMPIANS: THE LIGHTNING THIEF

**หรือท่านสามารถเลือกซื้อทัวร์เสริมได้ (ราคาอาจมีการเปลี่ยนแปลง)**

**1. ชั้น ดึกเอ็มไพร์สเตท (EMPIRE STATE) ราคา 1,500 บาท**

**2. ชั้น ดึกร็อกกี้เฟลเลอร์ เซ็นเตอร์ (ROCKEFELLER CENTER) ราคา 1,500 บาท** ดึกร็อกกี้เฟลเลอร์ เป็นคอมเพล็กซ์ใหญ่กลางแมนฮัตตันซึ่งรวบรวมอาคารสำนักงาน ร้านค้า ภัตตาคาร สวนหย่อม สถานีโทรทัศน์ และสถานบันเทิง กว้างจากถนน FIFTH AVE. ไปจด SIXTH AVE. ถ้าคุณชอบงานยุคอาร์ตเดโค ที่นี่เป็นอีกจุดหนึ่งที่คุณจะได้ชมทั้งสถาปัตยกรรมและงานประดับตกแต่งในหลายๆจุด เช่น WISDOM ประติมากรรมปูนดำเหนือ

ประตูทางเขาดึก และพิเศษกว่านี้บนชั้น 70 ของตึก มีจุดชมวิวที่เรียกว่า **TOP OF THE ROCK OBSERVATION DECK** เปิดให้บริการทุกวัน เพื่อให้ชมทิวทัศน์แสนสวยของตึกเอ็มไพร์สเตทและอนุสาวรีย์เทพีเสรีภาพที่อยู่ทางตอนใต้ รวมทั้งสวนสาธารณะเซ็นทรัลพาร์กที่อยู่ทางตอนเหนือ

(ไม่รวมค่าขึ้นตึกเนื่องจากบางกรณีสภาพอากาศอาจไม่เอื้ออำนวยแก่การขึ้นชมทำให้ไม่สามารถมองเห็นทัศนียภาพวิวตึกของมหานครนิวยอร์กได้)



ถ้า

รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร (ไม่รวมค่าอาหาร และเครื่องดื่ม)

นำท่านเข้าสู่ที่พัก **FAIRFIELD INN EAST RUTHERFORD MEADOWLANDS HOTEL (นิวยอร์ก)**  
หรือเทียบเท่า



วันที่หก

เกาะลิเบอร์ตี (อนุสาวรีย์เทพีเสรีภาพ) - ย่านวอลล์สตรีท - โบสถ์ทรินิตี้- **GROUND ZERO** - วัน  
เวลด์ เทรด เซ็นเตอร์ - สะพานบรูคลิน - ผ่านชมไชน่า ทาวน์ - ตึกสหประชาชาติ - หอสมุด  
ประชาชน - เซ็นทรัลพาร์ก - สนามบินจอห์นเอฟเคนเนดี

เช้า

รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ ท่าเรือเพื่อลงเฟอร์รี่ไปยัง **เกาะลิเบอร์ตี** ซึ่งเป็นที่ตั้งของ **อนุสาวรีย์เทพีเสรีภาพ** ชมความสง่างามของเทพีเสรีภาพ สัญลักษณ์แห่งความภาคภูมิใจของชาวอเมริกันที่แสดงให้เห็นถึงว่าเป็นดินแดน ที่ทุกคนมีสิทธิ และเสรีภาพเท่าเทียมกัน เทพีเสรีภาพนี้ ประเทศฝรั่งเศสได้มอบให้เป็นของขวัญเนื่องในโอกาสที่อเมริกาก่อตั้งประเทศ ครบรอบ 100 ปีนำท่านชม **ย่านวอลล์สตรีท (WALL STREET)** เป็นชื่อของถนนในเกาะแมนแฮตตัน ถนนเส้นนี้เป็นถนนเก่าแก่เส้นหนึ่งของเมือง ซึ่งเป็นศูนย์กลางทางการเงินแห่งหนึ่ง และตลาดหลักทรัพย์นิวยอร์กเริ่มตั้งต้นอยู่บนถนนสายนี้และท่านจะได้พบ **รูปปั้นวัวกระทิง** ซึ่งเป็นสัญลักษณ์ที่หมายถึงเศรษฐกิจดี เป็นสัญลักษณ์ของชาวอเมริกา เป็นการสร้างกำลังใจในช่วงที่หุ้นตกอย่างหนักในช่วงพ.ศ. 2550 สาเหตุที่ใช้สัญลักษณ์วัวกระทิง เนื่องจากเวลาที่หุ้นขึ้น คนในตลาดหุ้นจะร้องว่า "BULL" เป็นการโห่ร้องแสดงความยินดีจากนั้นชม **โบสถ์ทรินิตี้ (TRINITY CHURCH)** เป็น โบสถ์ที่มีความเก่าแก่และมีชื่อเสียงมากแห่งหนึ่งของเมืองแมนฮัตตัน





เที่ยง

**รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (ไม่รวมค่าอาหาร และเครื่องดื่ม)**

จากนั้นนำท่านชมบริเวณ **GROUND ZERO (9/11 MEMORIAL)** เดิมเป็นที่ตั้งของตึกแฝด WORLD TRADE CENTER ที่สูงที่สุดในอเมริกา แต่ตอนนี้เหลือทิ้งไว้เพียงแต่ความทรงจำ และการก่อสร้างตึกใหม่ หลังจากการสูญเสียบครั้งใหญ่ในวันที่ 9 ก.ย. ค.ศ. 2001 ประกอบไปด้วยสระน้ำตกสองแห่ง ซึ่งตั้งอยู่บนฐานที่ตั้งของตึกแฝดเหนือและใต้ของตึกเวิลด์เทรดเซ็นเตอร์เดิม มีลักษณะเป็นสระน้ำตกสี่เหลี่ยมขนาดใหญ่ มีความกว้าง และความยาวเท่ากับตัวอาคารเดิม โดยที่ตรงกลางของบ่อเป็นหลุมสี่เหลี่ยมลึกลงไปใต้ดิน ขณะเดียวกันก็รายรอบไปด้วยกระฉก และต้นไม้ ด้านนอกของสระน้ำตกมีการจารึกรายชื่อผู้ที่เสียชีวิตจากเหตุวินาศกรรมเกือบ 3,000 รายชื่อ จากนั้นให้ท่านถ่ายรูปคู่กับ **วัน เวิลด์ เทรด เซ็นเตอร์ (ONE WORLD TRADE CENTER)** ตึกใหม่ที่ถูกสร้างขึ้นแทนตึกเวิลด์เทรด เซ็นเตอร์หลังเดิมที่เกิดเหตุวินาศกรรม กลายเป็นตึกที่สูงที่สุดในสหรัฐฯ ด้วยระดับความสูง 1,176 ฟุต คณะกรรมการที่ปรึกษาด้านตึกสูงและที่พักย่านชุมชนเมืองสหรัฐฯ ประกาศให้ตึกระฟ้า "วัน เวิลด์ เทรด เซ็นเตอร์" ในนครนิวยอร์กเป็นตึกสูงที่สุดของสหรัฐฯ ด้วยระดับความสูง 1,176 ฟุต เหนือกว่า ตึก "วิลล์ ทาวเวอร์" (WILLIS TOWER) แคมป์เก๊า ตั้งอยู่ในกรุงชิคาโก ที่มีความสูง 1,451 ฟุต รายงานระบุว่า ตึก "วัน เวิลด์ เทรด เซ็นเตอร์" ผนวกกลายเป็นตึกระฟ้าสูงที่สุดของสหรัฐฯ จากเสาอากาศบนตัวอาคาร ที่มีความสูง 408 ฟุต นำท่านชม **สะพานบรูคลิน** สร้างเสร็จเมื่อปี ค.ศ. 1883 เคยเป็นสะพานแขวนที่ใหญ่ที่สุดในโลก และเป็นสะพานแขวนที่เก่าแก่ที่สุดในสหรัฐอเมริกา มีความยาว 1825 เมตร ทอดข้ามแม่น้ำอีสต์ เชื่อมระหว่างนิวยอร์กซิตี แมนฮัตตัน และบรูคลิน จากนั้นนำท่านผ่านชมสถานที่สำคัญต่างๆของนิวยอร์ก เช่น **ตึกสหประชาชาติ, หอสมุดประชาชน, ไซนาทาวน์, เซ็นทรัลปาร์ค** สวนสาธารณะที่ดังที่สุดในนิวยอร์กสวนใจกลางแมนฮัตตันเป็นแหล่งกิจกรรม จุดพักผ่อนหย่อนใจจุดถ่ายหนังนับจำนวนไม่ถ้วน



ค่ำ

**รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร (ไม่รวมค่าอาหาร และเครื่องดื่ม)**

สมควรแก่เวลานำท่านเดินทางสู่สนามบินจอห์น เอฟ เคนเนดี (JFK)

.....หมายเหตุ: โปรแกรมการเดินทางอาจมีการเปลี่ยนแปลงตามความเหมาะสม.....

**\*\* หากท่านที่ต้องออกตัวภายใน (เครื่องบิน , รถทัวร์ , รถไฟ) กรุณาสอบถามที่เจ้าหน้าที่ทุกครั้งก่อนทำการออกตัว เนื่องจากสายการบินอาจมีการปรับเปลี่ยนไฟลท์ หรือ เวลาบิน โดยไม่ได้แจ้งให้ทราบล่วงหน้า \*\***

## อัตราค่าบริการสำหรับเดินทาง 4 ท่าน (ราคา/ท่าน)

กำหนดการเดินทาง	ผู้ใหญ่ พัก ห้องละ 2 ท่าน	เด็ก อายุ 2-12 ปี		พักเดี่ยว เพิ่มท่านละ
		พักกับ 1 ผู้ใหญ่	พักกับ 2 ผู้ใหญ่ไม่มีเตียง	
มิถุนายน - กรกฎาคม 2562	65,900 บาท	65,900 บาท	65,900 บาท	23,900
สิงหาคม - กันยายน 2562	59,900 บาท	59,900 บาท	59,900 บาท	23,900
ตุลาคม - ธันวาคม 2562	64,900 บาท	64,900 บาท	64,900 บาท	23,900

### อัตราค่าบริการนี้รวม

- ✓ ค่ารถปรับอากาศนำเที่ยวตามระบุไว้ในรายการ (กฎหมายไม่อนุญาตให้คนขับรถเกิน 12 ชม. / วัน)
- ✓ ไกด์และคนขับรถคนไทย (คนเดียวกัน, 2 IN 1) นำเที่ยวตลอดการเดินทาง
- ✓ ค่าเข้าชมสถานที่ต่างๆ ตามที่ระบุไว้ในรายการ
- ✓ โรงแรมตามระบุ หรือเทียบเท่า (ห้องละ 2-3 ท่าน) พร้อมอาหารเช้า
- ✓ ค่าประกันอุบัติเหตุ และประกันสุขภาพในการเดินทาง (เงื่อนไขตามกรมธรรม์)

### อัตราค่าบริการนี้ไม่รวม

- × ค่าตัวเครื่องบิน
- × ค่าอาหาร และเครื่องดื่ม มื้อกลางวันและมื้อเย็น
- × ค่าดำเนินการทำหนังสือเดินทาง หรือค่าธรรมเนียมในการยื่นใบอนุญาตเข้า-ออกเมืองสำหรับคนต่างด้าว
- × ค่าใช้จ่ายส่วนตัว อาทิ ค่าโทรศัพท์, ค่าซักรีด, ค่าเครื่องดื่มและอาหารนอกเหนือจากที่ระบุในรายการ
- × **ค่าธรรมเนียมวีซ่าสหรัฐอเมริกาประมาณ 5,920 บาทต่อท่านอัตราค่าธรรมเนียมอาจมีการเปลี่ยนแปลง ขึ้นอยู่กับเรทเงิน ณ วันที่ชำระ) และค่าบริการ 1,500 บาทต่อท่าน**
- × ค่าทิปพนักงานยกกระเป๋าในโรงแรม
- × ค่าภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% และค่าภาษีหัก ณ ที่จ่าย 3%
- × **ค่าทิปเจ้าหน้าที่ขับรถและนำเที่ยว (คนเดียวกัน 2IN1) มาตรฐานวันละ 5 USD**
- × **ค่าขึ้นตึกเอ็มไพร์สเตต (EMPIRE STATE) ราคา 1,500 บาท**
- × **ค่าขึ้นตึกโรคกัฟเฟิลเลอร์ เซ็นเตอร์ (ROCKEFELLER CENTER) ราคา 1,500 บาท**

### เงื่อนไขการเดินทาง

- บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการปรับเปลี่ยนโปรแกรมเพื่อความเหมาะสมโดยมิต้องแจ้งล่วงหน้า สาเหตุอันเนื่องมาจากการล่าช้าของสายการบิน, การนัดหยุดงาน, ภัยธรรมชาติ, การก่อวินาศกรรม, การก่อจลาจล, อุบัติเหตุ ฯลฯ โดยจะคำนึงถึงผลประโยชน์ของผู้เดินทางเป็นสำคัญ
- บริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้น หากท่านถูกปฏิเสธการเข้าเมือง อันเนื่องจากการกระทำที่ส่อไปในทางผิดกฎหมายหรือการหลบหนีเข้าเมือง ฯลฯ และจะไม่คืนเงินค่าทัวร์ที่ชำระมาแล้ว

- บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการยกเลิกการเดินทางในกรณีที่เกิดภัยพิบัติทางธรรมชาติ อาทิ สึนามิ แผ่นดินไหว ภูเขาไฟระเบิด อุทกภัย วาตภัย ฯลฯ อันนอกเหนือจากการควบคุมของบริษัทฯ โดยทางบริษัทฯ จะขอเก็บเฉพาะค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นตามจริงเท่านั้น เช่น ค่ามัดจำตัวเครื่องบิน, ค่าวีซ่าในกรณีที่ยื่นวีซ่าแล้ว และค่าวางมัดจำห้องพัก ฯลฯ
- **กรณีจองทัวร์ และให้ทางบริษัททำวีซ่าให้ หากวีซ่าไม่ผ่านจะมีค่าบริการ 1,500 บาท**
- **กรณีจองทัวร์ และให้ทางบริษัททำวีซ่าให้ หากกรู๊ปไม่สามารถเดินทางได้ ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์เลื่อนวันเดินทาง ซึ่งค่าทัวร์อาจมีการเปลี่ยนแปลง ขึ้นอยู่กับวันเดินทางที่ต้องการทำการจองใหม่ หรือหากต้องการยกเลิกการเดินทาง จะมีค่าบริการในการทำวีซ่า 2,500 บาท**

## การชำระเงิน

- ยืนยันการสำรองที่นั่งกับเจ้าหน้าที่ฝ่ายขาย พร้อมส่งสำเนาหนังสือเดินทาง
- ชำระเงินมัดจำ **ท่านละ 25,000 บาท**ภายใน 3 วันนับจากวันที่จอง เงินมัดจำถือเป็นการยืนยันการจองของท่าน
- ค่าทัวร์ส่วนที่เหลือทั้งหมดชำระล่วงหน้า 30วันก่อนเดินทาง
- หากท่านไม่ชำระเงินค่าทัวร์ส่วนที่เหลือตามกำหนดวันดังกล่าว ทางบริษัทฯ ถือว่าท่านยกเลิกการเดินทางโดยไม่มีเงื่อนไขและขอสงวนสิทธิ์ในการคืนเงินมัดจำ
- หลังจากสำรองที่นั่งเรียบร้อยแล้วเจ้าหน้าที่ฝ่ายขายจะนัดวัน-เวลา ไปรับหนังสือเดินทางและเอกสารอื่นที่แจ้งไว้ใน โปรแกรม เพื่อดำเนินการยื่นขอวีซ่า (สำหรับประเทศที่ต้องทำวีซ่า)

การยกเลิก	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• ยกเลิกก่อนออกเดินทาง 30 วัน</li> <li>• ช่วงเทศกาล ยกเลิกก่อนออกเดินทาง 45 วัน</li> <li>• ตลอดเดือนเมษายน ยกเลิกก่อนออกเดินทาง 60 วัน</li> </ul>	➤ คืนเงินมัดจำทั้งหมด
<ul style="list-style-type: none"> <li>• ยกเลิกก่อนออกเดินทาง 29-21 วัน</li> <li>• ช่วงเทศกาล ยกเลิกก่อนออกเดินทาง 44-30 วัน</li> <li>• ตลอดเดือนเมษายน ยกเลิกก่อนออกเดินทาง 59-45 วัน</li> </ul>	➤ หักเงินมัดจำ 50%/ท่าน
<ul style="list-style-type: none"> <li>• ยกเลิกก่อนออกเดินทาง 20-15 วัน</li> <li>• ช่วงเทศกาล ยกเลิกก่อนออกเดินทาง 29-20 วัน</li> <li>• ตลอดเดือนเมษายน ยกเลิกก่อนออกเดินทาง 44-30 วัน</li> </ul>	➤ หักเงินมัดจำ 100%/ท่าน
<ul style="list-style-type: none"> <li>• ยกเลิกก่อนออกเดินทาง 14-07 วัน</li> <li>• ช่วงเทศกาล ยกเลิกก่อนออกเดินทาง 19-14 วัน</li> <li>• ตลอดเดือนเมษายน ยกเลิกก่อนออกเดินทาง 29-20 วัน</li> </ul>	➤ หักเงินค่าทัวร์ 50%/ท่าน
<ul style="list-style-type: none"> <li>• ยกเลิกก่อนออกเดินทาง 07-วันเดินทาง</li> <li>• กรณีตัวเครื่องบินเป็นตัวราคาพิเศษ หรือตัวแบบ NON-REFUND</li> <li>• ช่วงเทศกาล ยกเลิกก่อนออกเดินทาง 13-วันเดินทาง</li> <li>• ตลอดเดือนเมษายน ยกเลิกก่อนออกเดินทาง 19-วันเดินทาง</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ หักเงินค่าทัวร์ 75%/ท่าน</li> <li>➤ หักเงินค่าทัวร์ 90%/ท่าน</li> <li>➤ หักเงินค่าทัวร์ 75%/ท่าน</li> <li>➤ หักเงินค่าทัวร์ 90%/ท่าน</li> </ul>
➤ หากท่านยกเลิกการเดินทางเงื่อนไขใดเงื่อนไขหนึ่ง แต่ท่านสามารถหาผู้เดินทางมาแทนได้ โดยสามารถยื่นขอวีซ่าได้ทันตามกำหนดเวลา ทางบริษัทฯ ขอคิดค่าใช้จ่ายเพิ่ม คือค่าวีซ่า และค่าเปลี่ยนชื่อตัวเครื่องบินเท่านั้น ทั้งนี้ ต้องไม่อยู่ในเงื่อนไขตัวที่ไม่อนุญาตให้เปลี่ยนชื่อ และไม่อนุญาตให้คืนบัตรโดยสาร	

- หากท่านยกเลิกการเดินทาง อันเนื่องมาจากบุคคลใดบุคคลหนึ่งในคณะของท่านไม่ได้รับการพิจารณาวีซ่าไม่ว่าด้วยเหตุผลใด ๆ ก็ตามอันเป็นการพิจารณาจากสถานทูต ซึ่งการยกเลิกเฉพาะบุคคลหรือการยกเลิกพร้อมกันทั้งหมด ให้ถือเป็นการยกเลิกตามเงื่อนไขของวันเวลาที่ยกเลิกดังกล่าวข้างต้น ในกรณีที่ท่านไม่แน่ใจว่าจะได้รับการพิจารณาอนุมัติวีซ่าจากทางสถานทูต ทางบริษัทฯขอแนะนำให้ท่านยื่นวีซ่าแบบเดี่ยว ซึ่งจะรู้ผลเร็วกว่าการยื่นวีซ่าแบบกรุ๊ป

## เอกสารประกอบการยื่นวีซ่าอเมริกา

ผู้ที่ประสงค์ยื่นคำร้องขอวีซ่า **ต้องมาสถานทูตด้วยตัวเอง** เพื่อเข้ารับการสัมภาษณ์ตามเวลาที่สถานทูตนัดหมาย ค่าธรรมเนียมวีซ่าประมาณ 5,920 บาท และค่าบริการ 1,500 บาท (ไม่รวมในราคาทัวร์) อัตราค่าธรรมเนียมอาจมีการเปลี่ยนแปลง ขึ้นอยู่กับเรทเงิน ณ วันที่ชำระ)

- หนังสือเดินทาง (PASSPORT) ที่มีอายุเหลือมากกว่า 6 เดือน และมีหน้าว่างสำหรับติดหน้าวีซ่าเป็นอย่างน้อย 2 หน้า หากมี หนังสือเดินทางเล่มเก่า โปรดนำมาด้วยเพื่อประโยชน์ในการอนุมัติวีซ่าจากสถานทูตฯ
- รูปถ่ายสี ขนาด 2X2 นิ้ว (เป็นสี่เหลี่ยมจัตุรัส) จำนวน 3 รูป พื้นหลังสีขาว หน้าตรงไม่ใส่แว่น ไม่ยิ้ม (เห็นสัดส่วนใบหน้าเกิน 50% ของรูปถ่าย) ไม่มีรอยขีดข่วน รอยแม็กเย็บกระดาษ หรือเปื้อนน้ำหมึกปากกา (ถ่ายไม่เกิน 3 เดือน) เป็นรูปที่ถ่ายจากร้านเท่านั้น (ไม่อนุญาตให้ใช้รูปถ่ายด่วนหรือโพรลาออยด์)
- หลักฐานส่วนตัว – สำเนาทะเบียนบ้าน, สำเนาบัตรประชาชน, สำเนาทะเบียนสมรส, ใบหย่าหรือใบมรณะบัตร (กรณีคู่สมรสเสียชีวิต), สำเนาใบเปลี่ยนชื่อ-สกุล (ถ้ามี) กรณีเป็นเด็กอายุต่ำกว่า 15 ปีใช้สำเนาใบสูติบัตร
- หลักฐานการทำงาน – หนังสือรับรองจากหน่วยงานหรือบริษัท ให้ระบุตำแหน่ง, วันเริ่มทำงาน, อัตราเงินเดือน(เป็นภาษาอังกฤษเท่านั้น), กรณีเป็นเจ้าของธุรกิจ ใบทะเบียนการค้า และหนังสือรับรองการจดทะเบียน (ตัดลอกไม่เกิน 3 เดือน), กรณีเป็นนักศึกษาให้ใช้หนังสือรับรองจากทางสถาบัน (เป็นภาษาอังกฤษเท่านั้น)
- หลักฐานการเงิน – หนังสือรับรองการเงินจากทางธนาคาร (BANK GUARANTEE) เอกสารต้องมีอายุไม่เกิน 15 วัน ก่อนวันนัดสัมภาษณ์, สำเนาสมุดบัญชีเงินฝากย้อนหลัง 6 เดือน แสดงยอดล่าสุดก่อนยื่นวีซ่า ภายใน 7 วัน (หากเล่มปัจจุบันไม่ถึง 6 เดือน ต้องถ่ายสำเนาเล่มเก่าด้วย) **สถานทูตไม่รับพิจารณาเงินฝากบัญชีกระแสรายวัน** (นำสมุดบัญชีเงินฝากเล่มจริงไปในวันสัมภาษณ์ด้วย)
- กรณีผู้เดินทางเป็นผู้อยู่ภายใต้การอุปการะเลี้ยงดู เช่น ภรรยาที่ไม่ได้ทำงาน ให้แสดงเอกสารข้างต้นทั้งหมดของสามี หรือผู้เดินทางที่มีคนรับรองค่าใช้จ่าย ให้ใช้เอกสารข้างต้นทั้งหมดของผู้รับรองค่าใช้จ่าย
- กรณีที่เด็กอายุต่ำกว่า 18 ปีไม่ได้เดินทางพร้อมบิดามารดาหรือคนใดคนหนึ่ง ต้องทำหนังสือยินยอมให้เดินทางไปต่างประเทศ จากอำเภอหรือเขตที่ท่านอยู่ และแสดงเอกสารข้างต้นทั้งหมดของบิดา-มารดาด้วย
- กรณีเป็นผู้สูงอายุ อายุ 70 ปีขึ้นไป ต้องมีใบรับรองแพทย์จากโรงพยาบาล (ค่าใช้จ่ายในขอใบรับรองแพทย์ สำหรับผู้สูงอายุ ไม่ได้รวมอยู่ในค่าบริการ)

### หมายเหตุ

1. ก่อนวันสัมภาษณ์วีซ่า 1 วัน จะมีเจ้าหน้าที่แผนกวีซ่าโทรไปนัดเรื่องเวลา-สถานที่ เพื่ออธิบายข้อมูลและรับเอกสารในการสัมภาษณ์
2. ในวันสัมภาษณ์กรุณาดตรงต่อเวลานัดหมาย (ไม่จำเป็นต้องมาก่อนเวลา เนื่องจากสถานทูตจะให้เข้าสัมภาษณ์ตามเวลานัดในเอกสาร)

3. การอนุมัติวีซ่าเป็นดุลพินิจของทางสถานทูต ทางบริษัทไม่มีส่วนเกี่ยวข้องกับใดๆทั้งสิ้น ทั้งนี้บริษัทเป็นเพียงตัวกลางและคอยบริการอำนวยความสะดวกให้แก่ผู้เดินทางเท่านั้น

ข้อมูลส่วนตัว (สำหรับขอวีซ่าอเมริกา)

กรุณากรอกข้อมูลตามความจริง เพราะมีผลกับการขออนุมัติวีซ่า

(โปรดกรอกข้อมูลเป็นภาษาอังกฤษ)

### Personal Information 1

1. Surname / นามสกุล ตรงกับในหนังสือเดินทาง

.....

2. Given names / ชื่อต้น ตรงกับในหนังสือเดินทาง

.....

3. Full name in Native Alphabet / ชื่อนามสกุลภาษาไทย

.....

4. Have you ever used other names ( i.e., maiden, religious, professional, alias, etc.) ชื่ออื่น ๆ ถ้ามี (เช่น นามสกุลก่อนแต่งงาน นามแฝง หรือเคยเปลี่ยนชื่อ นามสกุล)

ชื่อเก่า:

.....

นามสกุลเก่า:

.....

5. Sex / เพศ

Male /ชาย       Female / หญิง

6. Marital Status / สถานภาพ

Single / โสด

Married / Civil Partner / สมรส

Unmarried Partner / อยู่ร่วมกัน โดยไม่ได้สมรส

Divorced / Dissolved Partnership / หย่าร้าง

\*\*\* ถ้าหย่า หย่าวันที่เท่าไร (ว/ด/ป) .....เพราะเหตุอะไร.....

Separated / แยกกันอยู่

Widowed / Surviving Civil Partner / หม้าย

7. Date of Birth / วันเดือนปีเกิด (DD/MM/YYYY)

.....

8. City of Birth / เมืองหรือเขตที่เกิด.....

9. State / Province of Birth / รัฐหรือจังหวัดที่เกิด .....

10. Country of Birth / ประเทศที่เกิด.....

## **Personal Information 2**

1. Nationality / สัญชาติ

.....

2. Do you hold or have held a nationality other than the one you have indicated above?

สัญชาติอื่นที่ได้รับ หรือเคยได้รับ ถ้ามีสัญชาติอื่น คือประเทศ :

.....

ได้ถือหนังสือเดินทางของประเทศที่ได้ระบุไว้หรือไม่  ใช่  ไม่

ถ้ามี ระบุหมายเลขของหนังสือเดินทาง :

.....

3. National Identification Number / เลขที่บัตรประชาชน.....

4. U.S.Social Security Number / หมายเลขประกันสังคม ( ในสหรัฐอเมริกา) ถ้ามี.....

5. U.S. Taxpayer Id Number / หมายเลขประจำตัวผู้เสียภาษี (ในสหรัฐอเมริกา) ถ้ามี.....

## **Address and Phone Information**

1. Street Address / ที่อยู่

.....

Postal zone/

รหัสไปรษณีย์.....

.....

2. Country / ประเทศ.....

3. Is your Mailing Address the same as your Home Address ? /

ที่อยู่ที่สามารถติดต่อได้หากแตกต่างจากที่อยู่ในข้อ 1 .....

Postal zone/รหัสไปรษณีย์.....

.....

4. Home Phone Number / โทรศัพท์บ้าน.....

5. Work Phone Number / โทรศัพท์ที่ทำงาน .....

6. Work Fax Number / โทรสารที่ทำงาน.....

.....

7. Mobile / Cell Phone Number / โทรศัพท์มือถือ .....

8. Email Address / ที่อยู่อีเมล .....

### **Passport Information**

1. Passport Number / หมายเลขหนังสือเดินทางเล่มปัจจุบัน .....

2. Passport Book Number / หมายเลขที่ปรากฏบนแถบบาร์โค้ดด้านหลังหนังสือเดินทาง .....

3. Country / Authority that Issued Passport / ประเทศหรือหน่วยงานที่ออกหนังสือเดินทาง.....

4. Where was the passport issued? สถานที่ออกหนังสือเดินทาง .....

Issuance Date / วันที่ออกหนังสือเดินทาง (DD/MM/YYYY) \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

Expiration Date / วันหมดอายุของหนังสือเดินทาง (DD/MM/YYYY) \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

5. Have you ever lost a passport or had one stolen? ท่านเคยทำหนังสือเดินทางสูญหาย

หรือถูกขโมยหรือไม่

Yes / \*เคย

No / ไม่เคย

\* ถ้าเคยหาย โปรดระบุเลขหนังสือเดินทาง / Passport Number .....

เหตุผลที่หนังสือเดินทางหาย / Explain.....

### **Travel Information**

1. Purpose of trip to U.S. / จุดประสงค์ของท่านในการเดินทางไปยังสหรัฐอเมริกา

.....

2. Intended Date of Arrival in U.S./ ระบุวันเดินทางถึงสหรัฐอเมริกา

(DD/MM/YYYY) \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

3. Intended Length of stay in U.S. / ระยะเวลาที่ต้องการพำนักในสหรัฐอเมริกา..... Day(s)/วัน

4. Address where you will stay in U.S./ ที่อยู่สหรัฐที่ท่านตั้งใจจะไปพำนัก

Street Address / ที่อยู่.....

City / เมือง.....

State / รัฐ.....

Zip Code / รหัสไปรษณีย์ .....

5. Person/Entity paying for your trip? / ใครเป็นผู้ออกค่าใช้จ่ายให้กับท่าน?

.....  
\*\*\* ถ้ามีผู้ยื่นออกค่าใช้จ่ายให้ หรือบริษัทออกค่าใช้จ่ายให้ ให้กรอกข้อมูลด้านล่างต่อไปนี้ // ถ้าไม่มีข้ามไปที่ข้อ 6

ชื่อบริษัท หรือ ชื่อและนามสกุลของผู้ออกค่าใช้จ่ายให้

.....  
Address of person / company paying for trip // ที่อยู่ของผู้ออกค่าใช้จ่ายให้ หรือบริษัทที่ออกค่าใช้จ่ายให้ :

.....  
Telephone number /เบอร์โทรศัพท์มือถือ หรือ บริษัท :

.....  
Relationship to you /ความสัมพันธ์กับคุณ เช่น พ่อ แม่ นายจ้าง เป็นต้น :

.....  
**Previous U.S.Travel Information**

1. ภายใน 10 ปีที่ผ่านมา ท่านเคยเดินทางไปประเทศสหรัฐอเมริกา หรือไม่ ?

\*Yes/เคย                       No/ไม่เคย

\*\* ถ้าเคย โปรดระบุนรายละเอียดต่อไปนี้

Date arrived / วันที่เดินทางถึงอเมริกา :.....

Length of stay / ระยะเวลาที่ท่านอยู่ในประเทศสหรัฐฯ เป็นเวลากี่วัน.....Day(s)/วัน

Do you or did you ever hold a U.S. Driver's license? /มีใบอนุญาตขับขี่ของประเทศสหรัฐฯ หรือไม่?

มี                       ไม่มี

Driver's license number/ใบขับขี่หมายเลข .....  
State of Driver's license/เป็นใบอนุญาตขับขี่ของรัฐ .....

2. Have you ever been issued a U.S. Visa ? /ท่านเคยได้รับวีซ่าสหรัฐหรือไม่

\* Yes/เคย                       No/ไม่เคย

\*\* ถ้าเคย โปรดระบุนรายละเอียด

Date last visa was issued/ วันที่ออกวีซ่า:.....

Visa Number/หมายเลขวีซ่า.....



- Have you been ten-printed ? /ท่านเคยพิมพ์ลายนิ้วมือที่สถานทูต U.S. แล้วหรือไม่ ?

Yes / ใช่  No / ไม่ใช่

- Has your U.S. Visa ever been lost or stolen ? /ท่านเคยทำวีซ่า U.S. หายหรือถูกขโมยหรือไม่ ?

Yes / ใช่  No / ไม่ใช่

Enter year visa was lost or stolen/ถ้าเคย โปรดระบุปีที่หาย (ค.ศ.)

.....

Explain / โปรดอธิบายเหตุผลที่ทำหาย.....

- Has your U.S. visa ever been cancelled or revoked ? /วีซ่าอเมริกาของท่านเคยถูกยกเลิกหรือเพิกถอน หรือไม่ ?

Yes / ใช่  No / ไม่ใช่

Explain / ถ้าเคย โปรดอธิบายเหตุผล.....

ท่านเคยถูกปฏิเสธวีซ่าสหรัฐ ถูกปฏิเสธไม่ให้เดินทางเข้าสหรัฐ หรือถูกเพิกถอนวีซ่าหรือไม่

Yes / เคย  No / ไม่เคย

ถ้าเคย โปรดระบุรายละเอียด .....

### **Family Information : Relatives**

1. Father's Full Name and Date of Birth / ชื่อนามสกุลบิดาและวันเดือนปีเกิด

Surnames / นามสกุลบิดา

.....

Given Names / ชื่อบิดา

.....

Date of Birth / วันเดือนปีเกิด

.....

Is your father in the U.S.? บิดาของท่านพำนักอยู่ในสหรัฐใช่หรือไม่

Yes / ใช่  No / ไม่ใช่

Father's status/สถานภาพของบิดาที่อยู่ประเทศสหรัฐฯ :  U.S.Citizen  U.S. Legal permanent resident

Nonimmigrant  Other/ I don't know

Mother's Full Name and Date of Birth / ชื่อ นามสกุล มารดา และ วัน เดือน ปี เกิด

Surnames / นามสกุล มารดา .....

Given Names / ชื่อ มารดา .....

Date of Birth / วัน เดือน ปี เกิด .....

Is your mother in the U.S.? มารดาของท่านพำนักอยู่ในสหรัฐฯ ใช่หรือไม่

Yes / ใช่                       No / ไม่ใช่

Mother's status/สถานภาพของมารดาที่อยู่ประเทศสหรัฐฯ :  U.S.Citizen  U.S. Legal permanent resident

Nonimmigrant     Other/ I don't know

2. Do you have any immediate relatives not including parents in the United State (Means fiance / fiancée, spous (husband/wife), child (son/daughter), or sibling (brother/sister)? ท่านมีญาติลำดับต้นที่ไม่ใช่บิดามารดา ( ได้แก่ คู่หมั้น คู่สมรส บุตร พี่น้อง ) พำนักอยู่ในสหรัฐฯหรือไม่

Yes / ใช่                       No / ไม่ใช่

If Yes' please provide details / ถ้าใช่ โปรดระบุรายละเอียด

Surname / นามสกุล.....

Given Names / ชื่อ.....

Relationship to you / ความเกี่ยวข้องกับท่าน .....

Relative's Status (i.e. U.S. Citizen, U.S. Legal Permanent Resident (LPR),

Nonimmigrant, Other / I don't know) สถานะของบุคคลนั้น ๆ ในสหรัฐอเมริกา ( เช่น

เป็นอเมริกาชาติ เช่น ได้รับใบเขียว ได้รับวีซ่าสหรัฐชั่วคราว หรืออื่นๆ ).....

3. Do you have any other relatives in the United States

Yes / ใช่                       No / ไม่ใช่

If Yes' please provide details / ถ้าใช่ โปรดระบุ

รายละเอียด.....

### **Spouse Information**

1. Spouse's Surnames / นามสกุลคู่สมรส .....

2. Spouse's Given Names / ชื่อคู่สมรส .....

3. Spouse's Date of Birth / วัน เดือน ปี เกิด คู่สมรส .....

4. Spouse's Nationality / สัญชาติ .....
5. Spouse's Place of Birth / สถานที่เกิด .....
6. Spouse's Address / ที่อยู่คู่สมรส .....

**Present Work/ Education/ Training / Information**

1. Primary Occupation / อาชีพ .....
2. Present Employer or School Name / ชื่อสถานศึกษาหรือที่ทำงาน .....
- Street Address / ที่อยู่.....
- City / เมือง.....State / รัฐหรือจังหวัด.....Zip Code / รหัสไปรษณีย์.....
- Country / ประเทศ .....
- Monthly Salary in Local Currence ( if employed ) / เงินเดือน .....
3. Briefly describe your duties / อธิบายลักษณะงานพอสังเขป.....

**Previous Work / Education / Training Information**

Provide your employment information for the last five years, if applicable.

1. Were you previously employed? ก่อนหน้านี้เคยทำงานหรือไม่ ?
  - Yes / ใช่       No / ไม่ใช่

Employer / Employment information

Employer Name/ชื่อบริษัทที่เคยทำงาน.....

Employer Address /ที่อยู่ของบริษัทที่เคยทำงาน.....

Telephone/เบอร์โทรศัพท์ที่เคยทำงาน .....
2. Job Title/ตำแหน่งงาน .....
3. Employment Date From/เริ่มทำงานตั้งแต่เมื่อไร (วัน/เดือน/ปี) .....
4. Employment Date To / วันที่ออกจากงาน (วัน/เดือน/ปี) .....
5. Briefly describe your duties / อธิบายลักษณะงานพอสังเขป.....
6. Have you attended any educational institutions other than elementary schools ?
 

ท่านเคยเข้าเรียนในสถาบันการศึกษาระดับมัธยมหรือสูงกว่าหรือไม่ ?

  - Yes / ใช่       No / ไม่ใช่

If yes, provide the following information on all educational institutions you have attended, not including elementary schools/ถ้าใช่ โปรดกรอกข้อมูลต่อไปนี้เกี่ยวกับสถาบันการศึกษาที่ท่านเคยเข้าเรียน

Name of Institution/ชื่อสถานศึกษา

.....

Address/ที่อยู่ของสถานศึกษา

.....

Date of Attendance From/วันที่เริ่มการศึกษา(ว/ด/ป) .....

Date of Attendance To/วันที่จบการศึกษา (ว/ด/ป) .....

### **Additional Work / Education / Training Information**

1. Have you traveled to any countries within the last five years ? คุณเคยท่องเที่ยวในประเทศอื่น ๆ ใน 5 ปีที่แล้วหรือไม่

Yes / \* ใช่                       No / ไม่ใช่

\*\* If yes please provide a List of Countries Visited / ถ้าใช่ โปรดระบุประเทศที่เคยเดินทางภายใน 5 ปีที่ผ่านมา

.....

2. Have you ever served in the military ? คุณเคยทำหน้าที่ในทางทหารหรือไม่

Yes / ใช่(โปรดระบุ)       No / ไม่ใช่

If yes please provide the following information / ถ้าใช่ โปรดระบุรายละเอียดต่อไปนี้

Name of Country/ประเทศ.....

Branch of Service/หน่วยงาน , สังกัด.....

Rank / Position /ยศ/ตำแหน่ง.....

Military Specialty/ ความเชี่ยวชาญเฉพาะทางทหาร.....

Date of Service From .....Date of Service To .....

### **Security and Background : Medical and Health Information**

1. Do you have a communicable disease of public health significance such as tuberculosis (TB)? ท่านเป็นโรคติดต่อใด (เช่น วัณโรค) ที่เป็นภัยต่อสาธารณสุขหรือไม่

Yes / \* ใช่                       No / ไม่ใช่

\* Explain / \*ถ้าใช่ โปรดระบุโรคที่ท่านเป็น.....

Are you or have you ever been a drug abuser or addict ? ท่านเคยใช้หรือเป็นผู้ติดยาเสพติดหรือไม่

Yes / ใช่                       No / ไม่ใช่

If Yes' please provide details / ถ้าใช่ โปรดระบุรายละเอียด.....